

Decreto federale sui contributi della Confederazione per far fronte ai danni causati dal maltempo del 2005 nel Cantone di Obvaldo

del 17 dicembre 2008

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto l'articolo 1 capoverso 2 della legge federale del 19 dicembre 2008²

sui contributi della Confederazione per far fronte ai danni causati dal maltempo del 2005 nel Cantone di Obvaldo;

visto il messaggio del Consiglio federale del 14 maggio 2008³,

decreta:

Art. 1

Per il finanziamento dei contributi della Confederazione alle spese di ripristino sostenute dal Cantone di Obvaldo nel settore delle strade pubbliche in seguito al maltempo del 19–23 agosto 2005 è stanziato un credito a preventivo di 14,4 milioni di franchi a carico del preventivo 2009.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 1° ottobre 2008

Il presidente: Christoffel Brändli

Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 17 dicembre 2008

La presidente: Chiara Simoneschi-Cortesi

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS **101**

² RS **725.116.3**; RU **2009** 4217

³ FF **2008** 3733

